

— Ach? arme sukkelaar, hebt gij dan geen paraplu?

Eene dame ging bij eenen dierenverkooper om eenen aap.

— Madame tot den knecht: « Ik zou geerne eenen aap hebben. »

— Knecht: « Eenen levenden aap, Madame? »

— Madame: « wel, natuurlijk. »

— Knecht, roepende op zijnen meester: « Meester, men vraagt u! »

Op het tribunaal. — De voorzitter vraagt aan een beschuldigde die er heel slordig nitaait:

— « Welk is uw beroep, beschuldigde? »

— « Houtkoopman, mijn president. »

— « Wat, gij houtkoopman? »

— « Om u te dienen, mijnheer de president, 't is zoo gelijk ik zeg; ik leur met stekskens!... »

## ALLERLEI.

BELASTINGEN IN DEN OUDEN TIJD. — De Hertogen van Lotharingen hadden in den goeden ouden tijd, eene eigensardige manier van belastingen heffen.

Zonder belastingbeambten of deurwaarders, zonder aanslagbiljetten, zonder eenigen omslag of kosten werden noodige gelden voor de Staatsuitgaven en de hofhouding snel en stipt bijeen verkregen.

Als de staat slecht voorzien was ging de Hertog naar de groote kerk te Nancij. Daar wachte hij tot de preek was afgelopen. Dan stond hij op, klom op eene bank en zwaaide met zijnen hoed, ten teken dat hij iets wilde zeggen.

Daarop deelde hij zijnen onderdanen kort en bondig mede, dat het heil van den Staat eischte, dat zij hem voor dit of dat doel eene zekere som verschafden.

Gewoonlijk beantwoorden de getrouwe onderdanen die mededeeling met een luid hoera voor hunnen braven Vorst, en daarna haasten zij zich, ieder naar zijn vermogen, bijdragen te leveren om de hertogelijke kas te vullen.

Het gebeurde wel eens, dat een boer, die voor het oogenblik geen geld had, het fraaiste stuk linnen uit de kas zijner vrouw of iets anders uit het huishouden wegnam en verkocht.

Bij die belastingheffing was de hertog zoo nauwgezet niet meer aan te nemen dan de vooraf bepaalde som. Al het overige geld werd steeds teruggegeven.

— ELEKTRICITEIT. — In de Vereenigde Staten heeft zich een reusachtig syndikaat gevormd dat zich ten doel stelt de stoom als beweegkracht op de groote spoorwegen te vervangen door elektriciteit.

— ZWART BOEK. — De kleermakers van Weenen, gaan, zegt men, een zwart boek uitgeven, 't is te zeggen eene lijst van slechte betalers.

Die lijst zou 4 maal per jaar verschijnen en zou het volledig adres van de klanten opgeven, die « vergeten » te betalen.



Middenpuntvioldende (centrifuge) MELKAFROOMER.

« GERMANIA » met de hand of met stoom.

De hoogste belooningen in de tentoonstellingen Grootse gouden medalie te Sint-Petersburg in 1899 (Hoogste onderscheiding; er waren 24 medekampers). — Goude medalie in de Wereldtentoonstelling te Parijs 1900.

INRICHTING VAN MELKERIEN volgens de laatste en meest verbeterde toestellen. — Aanbevelingen in alle landen. Een groot getal in werking in al de gewesten van België.

Maaituigen en Zichtmachienen. — Binders « Adriaance » Twee eerste prijzen in den practischen prijskamp te Hasselt in 1900. — Grootste prijs in de Wereldtentoonstelling te Parijs in 1900.

Hooimachien « Les Cultivateurs du Hainaut. » Eerste prijs in den practischen prijskamp te Hasselt in 1900.

ZAAITUIGEN « HALLENSIS » EN MEKANISKE AARDAPPELPLANTER EN UITROEIJERS. Gouden medalie in de Wereldtentoonstelling te Parijs 1900.

Dorschmachienen met stoom, met strooipers en ophaalmachienen: Het werktuig der toekomst.

DORSCHMACHIENEN met manege, met petrolmotor, met de hand en treeddorschmachienen.

Wanmolens, graanruizelaars, strooisnijders, wortelsnijders, koekbrekers, maal molens, ploegen, grondbrekers, eggen, enz. enz., allen volgens de laatste en meest volmaakste stelsels. — Allerlei landbouwwerktuigen en tot alle gebruik.

FRANZ BILLEN te Borgloon.

Hoofdagent voor de provincie Limburg.

P rijscouranten worden franco op enkele aanvraag verzonden.



Wantrouw de zeer goedkope wijnen

Grand vin de Champagne « Ay moussaux », de flesch, fr. 3.50. In manden van 6, 12, 25, 50 flesschen. — 0.50 bijvoegen per twee 1/2 flesschen.

FRANCO VERZENDING. — Deze prijzen zijn franco van verzendingskosten van rechten en van inpakking in gansch België en tegen remboursement. — Een getuigschrift van ontleiding door een scheikundige, de zuiverheid en de goede hoedanigheid van den wijn getuigende, zal elke verzending vergezellen.

WIJN IN VATEN. — De Maatschappij staat « 14 MAANDEN KREDIET » toe voor den Bordeaux, Bourgogne en Witten wijn, hooger aangeduid, verkocht per stuk, 1/2 stuk en 1/4 stuk. Voor de voorwaarden, vraagt den prijs-courant, die gratis verzonden wordt.

In de Groote Magazijnen der Cité.

## HUIS GOMEZ

LUIK, 4, CITÉSTRAAT, 4, LUIK.

Groot assortiment van wit en blauw lijnwaad.

Ongebleekt katoen in alle breedten. Coutil voor matrassen. Flanel, Pilous, Lakens in wol en katoen, gewatteerde witte en fantaisiespreiën.

STOREN. — GORDIJNEN. — ROKKEN, ZAKDOEKEN EN FOULARDS.

Geweefsel in allen aard voor kleederen en mantels. — Katoen en satinetten voor kleederen en kienlen.

Men spreekt vlaamsch.

Distillerie de Liqueurs, Genièvres et Vins.

NESTOR RENARD LIÈGE,

Rue de la Province, 35 37  
Près du nouvel Hôpital de Bavière.

MAISON FONDÉE EN 1865.

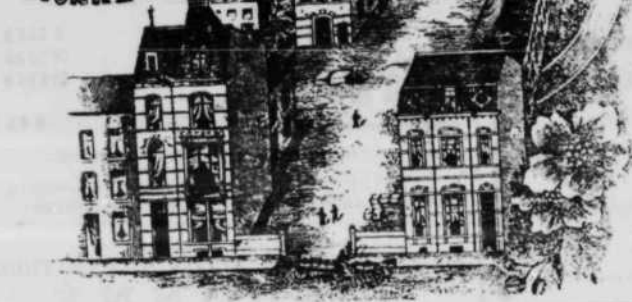
SPECIALITÉ DE TABACS FINS

Propriétaire des Marques de Cigares: CASANOVAS, — AS DE COEUR, — BERTRA, — IMPÉRIAL, — LIÈGE-EXPOSITION.

BITTER « Liège-Exposition »

On demande des représentant

USINE A VAPEUR POUR LA FABRICATION DE TABACS ET CIGARES



Huis Dutry-Colson

J. & E. DUTRY. Veldstraat, 12, GENT.

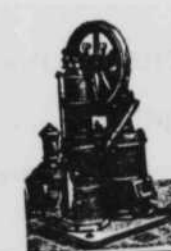
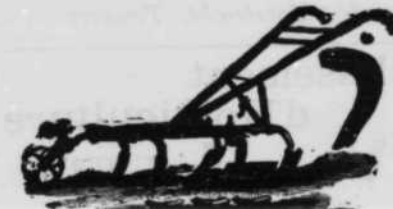
Algemeenen IJzerhandel.

Land- Hofbouw en Nijverheidswerktuigen, zooals: Strooisnijders, Haver en Boonenbrekers, Pletmolens, Wortelwasschers en Snijders, Ploegen, Eggen, Rollen, Hooiraken, Tabakmachienen, Zaai, Maai- en Pijkmachien-n.

Aal en Waterpompen van alle slach. Melkerij-, Wasch- en Strijkartikels. Métal déployé voor afsluitingen en cimentwerk. Ventilateurs en Waterfilters.

ELECTRISCHE VERLICHTING. Amerikaanse windmolens.

Prijzen en inlichtingen op aanvraag.



CYCLES BOVY

Luxe avec chaîne 300 fr.; sans chaîne 350 fr. n° 1 m° 1901, 250 fr.; n° 2, 225 fr.; n° 3 215 fr.

MOTOCYCLETES

depuis 1 1/2 HP. faisant toutes les côtes et marchant de 10 à 50 kilomètres à l'heure.

J. BOVY & FILS, Herstal (lez-Liège)

Les plus anciens fabricants belges. Catalogue gratis sur demande.

Te huren

voor 15 September een rentenierstulp in de Kielestraat, hebbende twee ingangen, waarvan eene achter het tribunaal. Het huis is thans bewoond door M. Peters. — Zich te adresseeren: Jean TIMMERMANS, bakker in de Kielestraat.

Te huren

voor den 15 September aanstaande, een huis gelegen Noorderwal, thans bewoond door M. Charles W. Pirau. — Zich te bevragen bij M. Charles NARTUS te Tongeren.

Terstond te huren.

een wel gelegen COMMERCIEHUIS. Grootte Markt N° 28 Tongeren. — Adres: M. Pierre LYSSENS, zelfde straat.

De ondergeteekende

maakt bekend dat zij zich begeeft in de huizen om gaan te naalen.

JOSEPHINA RAMAEKERS, n° 25, J-kerstraat, Tongeren.

Wordt gevraagd

een schrijverkeragaat bij Pierre BAUS, Sint-Truidensche straat, 27, Tongeren.

Gevraagd

eene brave, stille jufvrouw, sprekende Vlaamsch en Fraesch, ervaren in ellegoederen. Getuigschriften. Zich te bevragen op het bureel van het blad.

Men vraagt

eenen jachtwachter sprekende vlaamsch, zich aan te bieden zaterdags van elke week, bij den heer KNAPEN, rentmeester, Statiestraat, 49, St-Truiden.

On demande

pour Spa, une servante de 16 à 17 ans, pour tout faire. Adresse au bureau du journal.

Men vraagt terstond

twee bekwame hoefsmidsgasten bij J.-B. GROSEMANS-MASSONET, Statiestraat, te Tongeren.

Bij denzelfde te bekomen alle soorten van gewaarborgde

Zichten en Zeissen, aan voordeelige prijzen.

On demande

une servante cuisinière munie de bons certificats S'adresser au bureau du journal.

Men vraagt

zoo spoedig mogelijk eene winkeljufvrouw voor ellevaren.

Adres: W. H. HOUGAERTS, Maestrichterstraat, 28, Tongeren.

Een sterke jongeling

hebbende reeds gediend, zoekt plaats in eene bakkerij te Tongeren. Adres bureel van ditblad.

Bekwame metselaars

worden terstond gevraagd bij EMILE FRANÇOIS, aannemer, Groote Markt, 17, te Tongeren.